



千葉（ちば）けん がいこくじん かいご じんざい しえん せんたー つうしん（だい10ごう）
2020ねん 10がつ 21にち はいしん

Bản thông tin số 10 từ Trung tâm hỗ trợ nguồn nhân lực điều dưỡng người ngoại quốc của tỉnh Chiba. Ngày 21 tháng 10 năm 2020

こんにちは。千葉（ちば）けん がいこくじん介護（かいご）じんざいしえんせんたーです。
みなさんに 千葉（ちば）けんの ことや 介護（かいご）の しごとの ことを つたえます。
Xin chào các bạn. Đây là Trung tâm hỗ trợ nguồn nhân lực điều dưỡng người ngoại quốc tỉnh Chiba .
Chúng tôi xin gửi tới các bạn những thông tin của tỉnh Chiba và những gì về công việc điều dưỡng.

● もくじ Mục lục ●

- (1) 千葉（ちば）けんの こと
Giới thiệu về tỉnh Chiba
- (2) 日本（にほん）の 生活（せいかつ）の こと
Về cuộc sống tại Nhật bản.
- (3) 介護（かいご）しせつ・介護（かいご）サービス（さーびす）の こと
Nói về cơ sở điều dưỡng và dịch vụ điều dưỡng .
- (4) 介護（かいご）の 日本語（にほんご）
Tiếng Nhật trong ngành điều dưỡng
- (5) しんがたころなういるすの こと
Thông tin về bệnh dịch Corona



(1) 千葉 (ちば) けんの こと

千葉 (ちば) けんを 6 (ろく) の ちいきに わけて しょうかい します。

こんかいは ほくそうちいきです。なりたくうこう✈️や なりたさんが あります。たいへいようがわの ちょうしには ちょうしぽーとたわーや「ちきゅうの まるく みえる おか てんぼうだい」🚢が あります。たいへいようが よく みえます。ちょうしは いろいろな しゅるいの ➡️ さかなが 🐟🐟 たくさん とれます。

Tỉnh Chiba được chia ra 6 vùng .Lần này xin giới thiệu vùng phía bắc , có phi trường Narita ✈️ và chùa Narita ,phía biển Thái bình dương là thành phố Choshi có Tháp cảng Choshi và Đài quan sát🚢 「Cái đồi có thể nhìn thấy trái đất tròn 」 , tại đây chúng ta có thể nhìn thấy biển Thái bình dương rõ . Có đa loại ➡️ cá bắt được 🐟🐟 từ cảng Choshi.



(2) 日本 (にほん) の 生活 (せいかつ) の こと

こんかいは きせつ の ぎょうじの ことをつたえます。日本 (にほん) では むかしから 9月 (くがつ) の まんげつ の ひに すすきや だんごを かざり 月 (つき) を みる ぎょうじが あります。これを「つきみ」と います。 ことしは きれいな まんげつが みえました。

Lần này xin gửi tới bạn thông tin về lễ hội của Nhật theo mùa . Tại Nhật theo phong tục từ xưa là vào ngày trăng tròn của tháng 9 sẽ trưng bày cỗ susuki và bánh nếp cùng ngòi ngắm trăng, được gọi là 「Tsu ki mi」 . Năm nay đã được ngắm trăng tròn rất đẹp .



(3) 介護（かいご）しせつ ・ 介護（かいご）サービス（さーびす）の こと

介護施設・サービスには いろいろな種類があります。

Có đa loại viện và dịch vụ về ngành điều dưỡng .

今回は『認知症対応型通所介護』です。

★ 第1号で、デイサービス（通所介護）の説明をしていました。

ここでの『認知症対応型通所介護』は、デイサービス（通所介護）の内容と同じですが、認知症の症状がある人が利用されて専門的なケアを受けることができます。

Lần này xin giới thiệu viện 『Chăm sóc ngoại trú cho người có bệnh mất trí nhớ 』

★ Chúng tôi đã có giải thích về Đề sa vi su (Nhận chăm sóc trong ngày) ở lá thư thứ nhất .
Nội dung của 『Chăm sóc ngoại trú cho người có bệnh mất trí nhớ 』 giống với Đề sa vi su , nhưng đối với người có triệu chứng bệnh mất trí nhớ sẽ được nhận thêm dịch vụ chăm sóc chuyên môn .

(4) 介護（かいご）の 日本語（にほんご）

介護の 仕事に 必要となる 日本語を 毎号 と 取りあげ 解説します。

Xin được giải thích vài tiếng Nhật cần thiết trong công việc điều dưỡng.

今回は、『認知症』です。

に
ん
ち
し
よ
う



脳や身体の病気によって、覚える・理解する・判断（どちらにするか）したり
考える機能が低くなってしまい ふうつに、生活することが、むずかしくなります。

♥ 認知症の症状は色々な行動がでできます。

* 徘徊（第8号）や 自分の名前を忘れてしまったり
今いる場所も わからなくなることが あります。

もし…認知症の症状があるDさん。とつぜん ドアをあけて
外に出ようとしています。 🚗 🚙 🚓 近くに、車が通っています。

家族：『 危ない 😱 !! 外に 行かないで !! 』

😞 Dさん：

認知症の症状で、家族の声かけの

いみ が、わからないかも しれません。

でも… 感情^{かんじょう}❤️ 心^{こころ} は、のこって います。
うれしい😊 たの 楽しい😊 かなしい😞 いやだ😞

Lần này xin nói về bệnh mất trí nhớ

NIN Bệnh mất trí nhớ
CHI
SHÔ
U

Vì có bệnh ở Não và thân thể nên không nhớ · không hiểu · không biết (làm thế nào) .

Khả năng hiểu biết thấp đi nên gặp khó khăn trong cuộc sống hàng ngày。

❤️ **Người bị bệnh mất trí nhớ có nhiều hành động như sau**

* **Đi lang thang (Hai kai)** (trong bài thông tin số 8) hay quên cả tên mình hoặc không biết hiện tại đang ở đâu .

Ví dụ… nhân vật D là người có bệnh mất trí nhớ . Đột nhiên D mở cửa và ra khỏi nhà trong khi ngoài đường có nhiều xe cộ 🚗 🚲 🚗

Nên người của gia đình la lên : 『 Nguy hiểm 😱 !!Đừng đi ra ngoài ! ! 』

😞 D :

Vì bị bệnh mất trí nhớ nên D không hiểu nghĩa tiếng la gọi của gia đình.

Nhưng D… Vẫn còn có cảm giác ❤️ và tâm hồn .

vẫn còn biết Mừng😊 Vui😊 Buồn😞 Không thích😞

📌 わからないことが あったら メールで しつもん してください。この てがみの

かんそうや ききたいこと、しりたいことが あったら メールで おしえてください。

メールアドレスは 「supportcenter@chibakenshakyō.com」 です。まっています。

📌 Xin bạn gửi email cho chúng tôi nếu bạn không hiểu gì ,muốn hỏi gì, cảm nghĩ gì về

lá thư này , hay bạn muốn biết thêm gì. Đây là địa chỉ email của chúng tôi .

「supportcenter@chibakenshakyō.com」 Rất mong nhận được liên lạc của các bạn .

(5) しんがたころなういるすの こと

Thông tin về bệnh dịch Corona

千葉（ちば）けんの かんせんしゃすうは 337にんです。（20がつ20にちげんざい）
Số người bệnh nhiễm dịch Covic 19 trong tỉnh Chiba đến ngày 20 tháng 10 là 337 ca .

千葉（ちば）けんの じょうきょう

Thông tin của tỉnh Chiba

<https://www.pref.chiba.lg.jp/>

千葉（ちば）けん がいこくじん介護（かいご）じんざいしえんせんたー

Trung tâm hỗ trợ nguồn nhân lực điều dưỡng người ngoại quốc tỉnh Chiba

千葉（ちば）しちゅうおうく ふじみ 2-3-1

Chiba shi Chuo ku Fujimi 2-3-1

でんわ Điện thoại : 0120-054-762 ふあくしみり Fax:043-205-4788

URL <http://www.chibakenshakyō.net/publics/index/339/>

Mail supportcenter@chibakenshakyō.com

facebookURL <https://www.facebook.com/gaikokujinkaigo2019/>